

EN: INSTRUCTION MANUAL
FR: MANUEL D'INSTRUCTIONS
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES

ALARM CLOCK RADIO
RADIO RÉVEIL
WEKKERRADIO
RADIO DESPERTADOR

BCR190SLIM



Downloaded from www.vandenborre.be

WARNINGS

This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.

Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Ventilation

Allow at least a 10 cm gap all around the product.

This apparatus is not suitable for use in a tropical climate.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

To protect the environment, use local recycling facilities for battery disposal.

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Mains supply

This equipment is designed to operate from a 100-240 Volt, 50/60 Hz AC mains supply. Other power sources may damage it.

Symbol



This mark is applied to show the equipment conforms to European safety and electromagnetic compatibility standards.

Battery handling and usage

Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached to the unit.

The battery type used in the unit is one CR2032 3V Lithium battery which is accessible and can be replaced.

Remove the battery cover located at the rear of the unit to remove the battery.



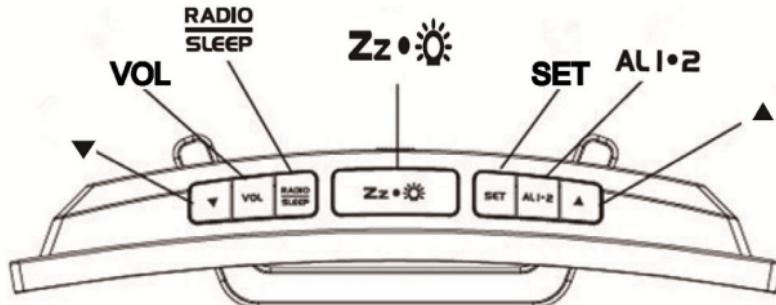
To replace the battery:

Insert a new battery into the battery holder with the positive side facing up.

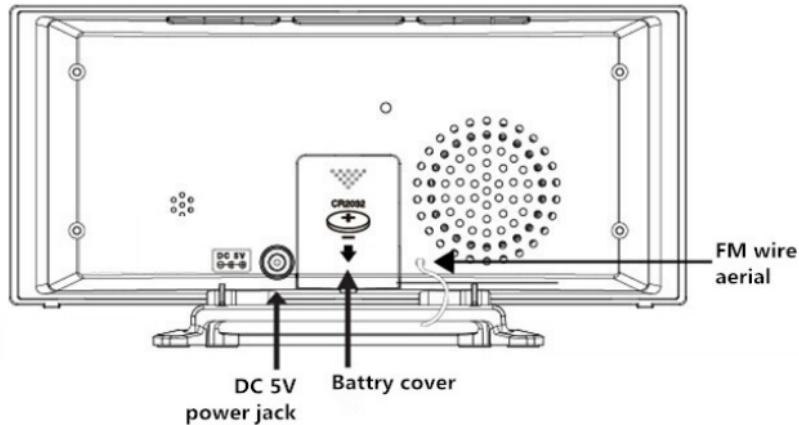
Replace the battery cover.

LOCATION OF CONTROL

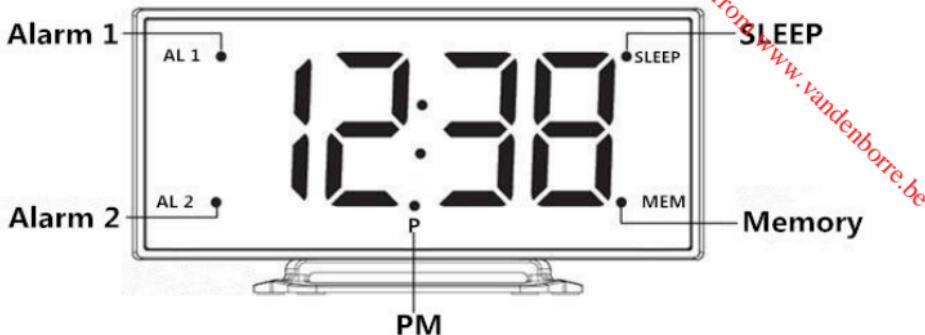
Top View



Rear View



Indicator lights



BATTERY BACKUP

The clock and alarm settings can be protected against AC power failure with the battery for a short period of time. If no backup battery is installed or the power failure is prolonged, you will need to set the clock and alarm settings again.

SETTING THE CLOCK AND SNOOZE DURATION

1. Place the unit on a flat stable surface.
2. Connect one end of the power adapter into the **DC 5V** power jack on the rear of the unit. Plug the power adapter into the mains socket.
 - The display will show 0:00.
3. Press **SET** once.
 - The hour digit will flash on the display.
4. While the hour digit is flashing, repeatedly press **▲/▼** until the desired hour appears. Press **SET** to confirm.
 - Press and hold **▲/▼** for fast setting.
 - The minute digits will flash on the display.
5. While the minute digits are flashing, repeatedly press **▲/▼** until the desired minutes appear. Press **SET** to confirm.
 - Press and hold **▲/▼** for fast setting.
 - The hour format will flash on the display.
6. While the hour format is flashing, repeatedly press **▲/▼** to select 12-hour or 24-hour format. Press **SET** to confirm.
 - The snooze time will flash on the display.

7. While the snooze time is flashing, repeatedly press **▲/▼** until the desired snooze time appears. Press **SET** to confirm.

- Press and hold **▲/▼** for fast setting.
- The snooze time can be selected from 5 to 60 minutes.

NOTE: In 12 hour format the P indicator light will illuminate on the display for PM time.

LISTENING TO THE RADIO

RADIO
SLEEP

1. To turn on the radio press **RADIO**.

- The display will show "ON" and then the radio frequency in MHz.

2. Tune in to the desired station by repeatedly pressing **▲/▼**.

- The wire aerial located on the rear of the unit is for FM reception. The wire should be fully extended and positioned for optimum reception.
- Press and hold **▲/▼** for 2 seconds and then release the button, the unit will scan the frequencies until a broadcasting station strong enough for good reception is found.

3. To set the volume, press **VOL** once. "L07" will flash on the display. While "L07" is flashing, repeatedly press **▲/▼** to set the desired volume from L01 (minimum) to L15 (maximum).

4. To turn off the radio, press **Zz • ☀**.

NOTE: Keep your radio away from fluorescent lamps or other electronic devices which may cause interference to the radio.

PRESETTING YOUR FAVOURITE RADIO STATION

Up to 10 FM radio stations can be preset.

1. Follow steps in "LISTENING TO THE RADIO" and tune in to the station that you wish to preset.

2. Press and hold **SET** until the MEM indicator light appears and "01" flashes on the display.

3. While the memory slot number is flashing, repeatedly press **▲/▼** to select the desired memory slot.

4. Press **SET** again to store the station.

5. Repeat steps above to store desired stations.

6. To listen to preset radio stations, repeatedly press **SET** to select the desired radio station.

DUAL ALARMS OPERATION

Before setting the alarm time, make sure the Clock has been set.

Setting Alarm 1 / Alarm 2

1. In clock time state, press **AL1•2**.
 - The AL1 indicator light will illuminate and the hour digits will flash on the display.
2. While the hour digits are flashing, set hours for alarm 1 by repeatedly pressing **▲/▼**.
 - Press and hold **▲/▼** for fast setting.
3. Press **AL1•2** to confirm.
 - The minute digits will flash.
4. Whilst the minute digits are flashing, set minutes for alarm 1 by repeatedly pressing **▲/▼**.
 - Press and hold **▲/▼** for fast setting.
5. Press **AL1•2** to confirm.
 - “OFF” will flash on the display.
6. Whilst “OFF” is flashing, set the alarm to wake to the desired mode by repeatedly pressing **▲/▼**.
rd = wake-by-radio
bu= wake-by-buzzer
OFF= alarm off
7. Press **AL1•2** to confirm.
 - The AL2 indicator light will illuminate and hour digits will flash on the display.
 - Follow steps 2 to 7 to set the alarm 2.
8. When the alarm 1 or 2 is sounding, the AL1 or AL2 indicator light will flash.
9. The alarm will sound for 3 minutes at the preset time on each day and come back again after 9 minutes. The alarm will last for 1 hour.

To stop the alarm, Press **RADIO SLEEP** or **AL1•2**. The alarm will come on again at the set time on the following days.

Snooze function

When the alarm sounds, press **Zz • ☀**. The alarm will be turned off and come on again after the set snooze duration.

NOTE: If your second alarm activates while the first alarm is sounding or it is in the snooze mode, the second alarm will override the first alarm (the first alarm will be reset to come on the next day).

SLEEP TIMER

1. Press  twice to enter the sleep mode.
 - The SLEEP indicator light will illuminate and "05" (5 minutes) will flash on the display.
2. While the sleep time is flashing, repeatedly press  to set the desired sleep time from 5, 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes.
3. The radio will be turned off after the set sleep time has elapsed.

To check remaining sleep time, press  twice.

To turn off the radio before the sleep time has elapsed, press  .

DIMMER CONTROL

In order to adapt the intensity of the display to suit the ambient room lighting, repeatedly press   to select the display brightness among high, low and off settings. This can only be done when the radio is off or the unit is not sounding.

SPECIFICATIONS

FM 87.5-108.0MHz

INPUT: DC 5V  300mA

Battery backup: 1 x CR2032

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Qu'avant le nettoyage ou autre entretien, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation.

Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Aération

Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.

Cette appareil n'est destiné pas à être utilisé sous un climat tropical.

Les piles (blocs-piles ou batterie installée) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, par exemple celle de la lumière du soleil, d'un feu, etc.

Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.

Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur l'appareil est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Alimentation

Cet appareil est conçu pour être alimenté par une prise secteur fournissant un courant alternatif de 100-240 Volts, 50/60 Hz. Toute autre source d'alimentation pourrait endommager l'appareil.

Symbol



Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

Manipulation et utilisation de la pile

Seuls les adultes doivent manipuler la pile. Ne laissez jamais les enfants utiliser cet appareil sauf si le couvercle du compartiment de la pile est solidement fermé.

La pile en lithium utilisée dans l'unité est de type CR2032 3V. Cette pile est accessible et peut être remplacée.

Ouvrez le couvercle du compartiment de la pile à l'arrière de l'appareil pour enlever la pile.



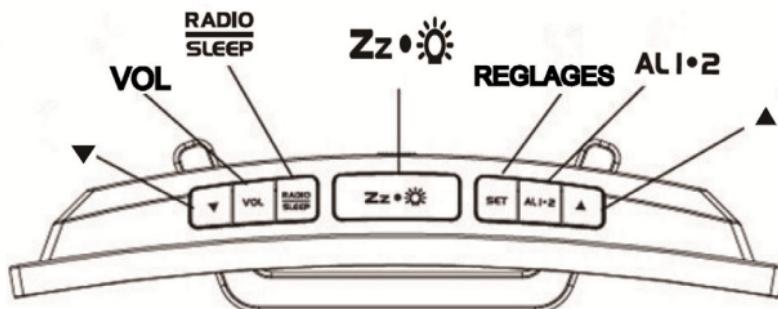
Pour remplacer la pile:

Insérez une nouvelle pile dans le porte-pile en orientant la polarité positive vers le haut.

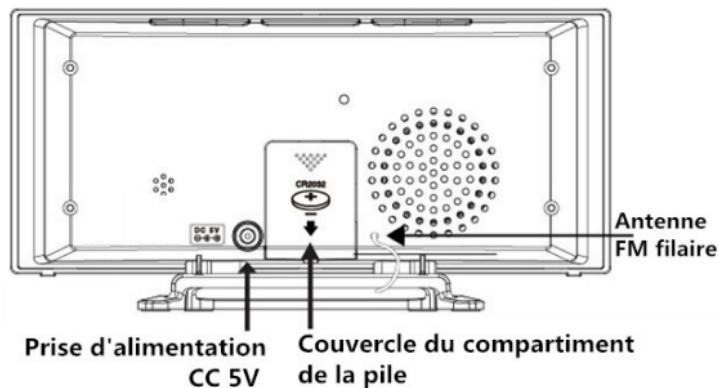
Refermez le couvercle du compartiment de la pile.

EMPLACEMENT DES BOUTONS DE CONTRÔLE

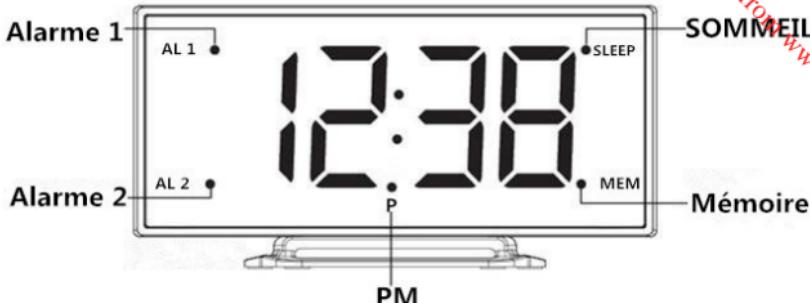
Vue du dessus



Vue arrière



Indicateurs lumineux



PILE DE SAUVEGARDE

En cas de coupure de courant, la pile de sauvegarde permet de conserver en mémoire pendant une courte période les réglages de l'horloge et des alarmes. S'il n'y a pas de pile de sauvegarde dans l'appareil ou si la coupure de courant est trop longue, il faudra à nouveau régler l'horloge et les alarmes.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE ET DU DÉLAI DU RAPPEL D'ALARME

1. Posez l'appareil sur une surface plane et stable.
2. Branchez une extrémité du câble d'alimentation à la prise **CC 5V** à l'arrière de l'appareil. Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique.
 - L'écran affichera 0:00.
3. Appuyez une fois sur **SET**.
 - Les chiffres des heures clignoteront sur l'écran.
4. Lorsque les heures clignotent, appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
 - Appuyez et maintenez **▲/▼** pressé pour avancer rapidement le réglage.
 - Les chiffres des minutes clignoteront sur l'écran.
5. Lorsque les minutes clignotent, appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** jusqu'à ce que les minutes désirées s'affichent. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
 - Appuyez et maintenez **▲/▼** pressé pour avancer rapidement le réglage.
 - Le format d'affichage des heures clignote sur l'écran.
6. Alors que le format d'affichage de l'heure clignote, appuyez plusieurs fois **▲/▼** pour sélectionner le format de 12 heures ou 24 heures. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
 - Le délai du rappel d'alarme clignotera sur l'écran.
7. Alors que le délai du rappel d'alarme clignote, appuyez plusieurs fois **▲/▼** jusqu'à ce que le délai du rappel d'alarme désiré apparaisse. Appuyez sur **SET** pour confirmer.

- Appuyez et maintenez ▲/▼ pressé pour avancer rapidement le réglage.
- Le délai du rappel d'alarme peut être de 5 à 60 minutes.

REMARQUE : En format 12 heures, l'indicateur P s'affichera sur l'écran pour les heures de l'après-midi.

ÉCOUTE DE LA RADIO

1. Pour mettre la radio en marche, appuyez sur .
2. Réglez la fréquence de la station de radio désirée en appuyant plusieurs fois sur ▲/▼.
 - L'affichage indiquera "ON" puis la fréquence radio en MHz.
3. Pour régler le niveau du volume, appuyez une fois sur **VOL**. "L07" se mettra à clignoter sur l'affichage. Alors que "L07" clignote, appuyez plusieurs fois sur ▲/▼ pour régler le niveau de volume désiré sur une échelle de L01 (minimum) à L15 (maximum).
4. Pour éteindre la radio, appuyez sur .

REMARQUE : Veillez à ce que l'appareil soit toujours éloigné des lampes fluorescentes ou d'autres appareils électroniques car elles pourraient perturber la réception radio.

MÉMORISATION DE VOS STATIONS DE RADIO PRÉFÉRÉES

Vous pouvez prérégler jusqu'à 10 stations FM.

1. Réglez la fréquence de la station de radio que vous voulez mémoriser en procédant comme indiqué au chapitre « ÉCOUTER LA RADIO ».
2. Maintenez **SET** appuyé jusqu'à ce que l'indicateur MEM apparaisse et que « 01 » clignote à l'écran.
3. Alors que le numéro de mémorisation clignote, appuyez plusieurs fois sur ▲/▼ pour sélectionner la plage désirée.

4. Appuyez à nouveau sur **SET** pour mémoriser la station.
5. Répétez ces étapes pour mémoriser d'autres stations de radio.
6. Pour écouter l'une des stations de radio mémorisées, sélectionnez-la en appuyant plusieurs fois sur **SET**.

FONCTIONNEMENT DES DEUX ALARMES

Avant de régler l'heure d'une alarme, vérifiez que l'horloge a été réglée.

Réglage de l'alarme 1 / Alarme 2

1. En mode horloge, appuyez sur **AL1•2**.
 - L'indicateur AL1 s'allumera et les chiffres des heures clignoteront sur l'écran.
2. Alors que les chiffres des heures clignotent, réglez l'heure désirée pour l'alarme 1 en appuyant plusieurs fois sur **▲/▼**.
 - Appuyez et maintenez **▲/▼** pressé pour avancer rapidement le réglage.
3. Appuyez sur **AL1•2** pour confirmer.
 - Les chiffres des minutes clignoteront.
4. Alors que les chiffres des minutes clignotent, réglez les minutes désirées pour l'alarme 1 en appuyant plusieurs fois sur **▲/▼**.
 - Appuyez et maintenez **▲/▼** pressé pour avancer rapidement le réglage.
5. Appuyez sur **AL1•2** pour confirmer.
 - « OFF » clignotera sur l'écran.
6. Alors que « OFF » clignote, sélectionnez le mode de réveil souhaité en appuyant plusieurs fois sur **▲/▼**.
rd = réveil avec la radio
bu = réveil avec la sonnerie
OFF = alarme désactivée
7. Appuyez sur **AL1•2** pour confirmer.
 - L'indicateur AL2 s'allumera et les chiffres des heures clignoteront sur l'écran.
 - Répétez les étapes de 2 à 7 pour régler le volume de l'alarme 2.
8. Lorsque l'alarme 1 ou 2 retentit, l'indicateur AL1 ou AL2 clignotera.
9. L'alarme sonnera pendant 3 minutes à l'heure préréglée tous les jours et sonnera à nouveau après 9 minutes. L'alarme sera activée pendant 1 heure.

Pour arrêter l'alarme, appuyez sur **RADIO SLEEP** ou **AL1•2**. L'alarme retentira de nouveau le lendemain à la même heure.

Rappel d'alarme

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur **Zz•●**. L'alarme sera interrompue puis sonnera à nouveau après le délai préréglé du rappel d'alarme.

REMARQUE : Si votre seconde alarme est déclenchée tandis que la première alarme sonne ou est en mode de rappel d'alarme, la seconde alarme primera sur la première alarme (la première alarme sera réinitialisée pour sonner le jour d'après).

FONCTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE (SOMMEIL)

RADIO
SLEEP

1. Appuyez deux fois sur **RADIO SLEEP** pour accéder au mode de fonctionnement sommeil.
 - L'indicateur SLEEP s'allumera et "05" (5 minutes) clignotera sur l'écran.
2. Alors que le mode sommeil clignote, appuyez plusieurs fois sur **RADIO SLEEP** pour sélectionner l'un des délais suivants : 5, 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutes.
3. La radio s'éteindra automatiquement lorsque le délai sélectionné sera écoulé.

RADIO
SLEEP

Pour afficher le délai restant, appuyez deux fois sur **RADIO SLEEP**.

Pour éteindre la radio avant la fin du délai d'arrêt automatique, appuyez sur **zz • ☀**.

CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ

Afin d'adapter l'intensité de l'affichage en fonction de l'éclairage ambiant de la pièce, appuyez plusieurs fois sur **zz • ☀** pour sélectionner une forte ou faible luminosité de l'affichage ou la désactiver. Ce réglage ne peut s'effectuer que lorsque la radio est éteinte ou lorsque l'appareil n'émet aucun son.

SPÉCIFICATIONS

FM 87,5 -108,0MHz

ENTRÉE : CC 5V **----** 300mA

Pile de sauvegarde: 1 x CR2032

Nous nous excusons pour tout inconvenient causé par des incohérences mineures du manuel d'instructions, pouvant se produire dû à l'amélioration et le développement du produit.

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.

Haal eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.

Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatie-openingen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, enz.

Plaats geen bronnen met open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.

Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen, met vloeistof gevulde, voorwerpen zoals vazen op het apparaat.

Ventilatie

Laat minstens een vrije ruimte van 10cm rond het product.

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een tropisch klimaat.

Stel batterijen (accupack of geïnstalleerde batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, enz.

Om het milieu te beschermen, maak gebruik van de lokale recyclingvoorzieningen voor het verwijderen van gebruikte batterijen.

Daar waar de NETstekker of een aansluiting op een apparaat als uitschakelapparaat wordt gebruikt, dient een dergelijke voorziening gemakkelijk bereikbaar te zijn voor de bediening.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Netvoeding

Deze apparatuur is bestemd voor gebruik met een voeding van 100-240 Volt, 50/60 Hz wisselstroom. Andere stroombronnen kunnen het apparaat beschadigen.

Symbolen



Deze markering is aangebracht om aan te geven dat het apparaat voldoet aan de Europese richtlijnen inzake veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit.

Installatie en gebruik van de batterijen

Alleen volwassenen mogen handelingen met batterijen uitvoeren. Een kind mag dit apparaat alleen gebruiken als het batterijdeksel op de juiste manier op het batterijvak is bevestigd.

Het toestel werkt op één CR2032 3V lithiumbatterij, die op een eenvoudige manier kan worden vervangen.

Haal het batterijdeksel dat aan de achterkant van het apparaat zit af om de batterijen te verwijderen.



www.vanlesborre.be

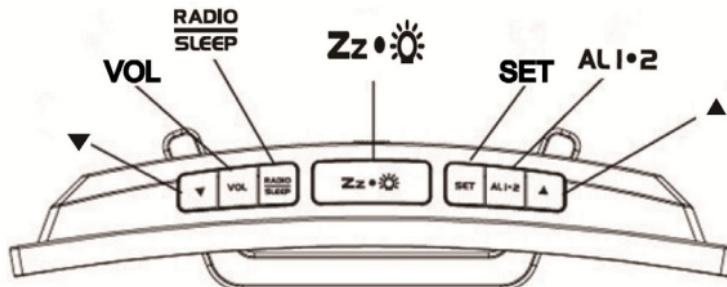
Om de batterij te vervangen:

Plaats een nieuwe batterij in de batterijhouder met de positieve zijde omhoog gericht.

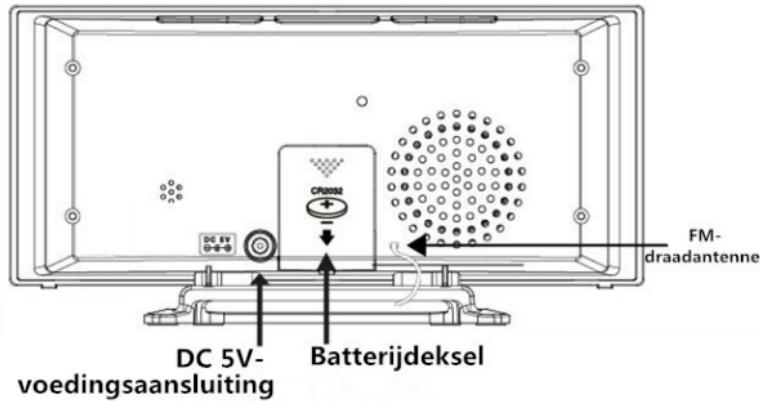
Plaats het batterijdeksel terug.

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

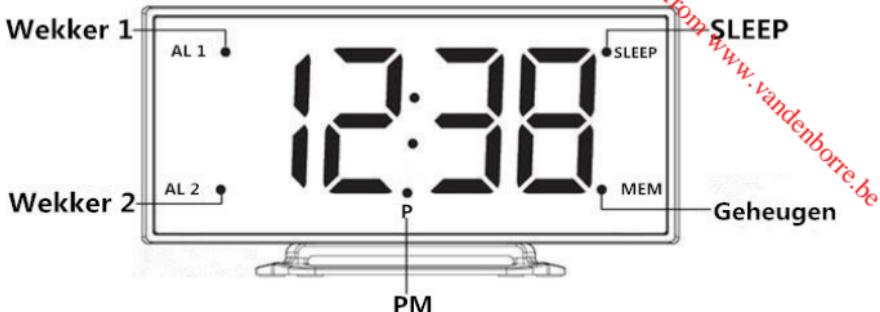
Bovenaanzicht



Achteraanzicht



Controlelampjes



BATTERIJBAC-KUP

De klok- en wekkerinstellingen worden tijdens een stroomonderbreking gedurende een korte periode bewaard door middel van batterivoeding. Als er geen back-upbatterij geplaatst is of de stroomonderbreking duurt lang, zullen de klok en wekker opnieuw ingesteld moeten worden.

DE KLOK EN SNOOZETIJD INSTELLEN

1. Plaats het toestel op een stabiel en vlak oppervlak.
2. Sluit één uiteinde van de stroomkabel aan op de **DC 5V**-voedingsaansluiting achteraan het toestel. Steek de stekker in het stopcontact.
 - Het display geeft 0:00 weer.
3. Druk eenmaal op **SET**:
 - De cijfers voor de uurweergave knipperen op het display.
4. Als de cijfers voor de uurweergave knipperen, druk herhaaldelijk op **▲/▼** totdat het gewenste uur wordt weergegeven. Druk op **SET** om te bevestigen.
 - Druk en houd **▲/▼** ingedrukt voor een snelle instelling.
 - De cijfers voor de minutenweergave knipperen op het display.
5. Als de cijfers voor de minutenweergave knipperen, druk herhaaldelijk op **▲/▼** totdat de gewenste minuten worden weergegeven. Druk op **SET** om te bevestigen.
 - Druk en houd **▲/▼** ingedrukt voor een snelle instelling.
 - Het uurformaat knippert op het display.
6. Als het uurformaat knippert, druk herhaaldelijk op **▲/▼** om het 12 of 24-uurweergave te selecteren. Druk op **SET** om te bevestigen.
 - De snoozetijd knippert op het display.
7. Als de snoozetijd knippert, druk herhaaldelijk op **▲/▼** totdat de gewenste snoozetijd wordt weergegeven. Druk op **SET** om te bevestigen.
 - Druk en houd **▲/▼** ingedrukt voor een snelle instelling.
 - De snoozetijd kan tussen 5 en 60 minuten worden ingesteld.

OPMERKING: In het 12-uurformaat verschijnt het controlelampje P op het display om PM-tijd aan te geven.

NAAR DE RADIO LUISTEREN

RADIO
SLEEP

1. Om de radio in te schakelen druk op **RADIO SLEEP**.
 - Het display geeft "ON" en vervolgens de radiofrequentie in MHz weer.
2. Stem af op het gewenste station door herhaaldelijk op **▲/▼** te drukken.
 - De draadantenne, achteraan het toestel, is bedoeld voor de FM-ontvangst. Rol de draad volledig open en positioneer deze om de beste ontvangst te hebben.
 - Druk en houd **▲/▼** gedurende 2 seconden vast en laat de knop vervolgens los, het toestel scant de frequenties totdat een radiostation wordt gevonden dat sterk genoeg is om een goede ontvangst te hebben.
3. Om het volume in te stellen, druk eenmaal op **VOL**. "L07" knippert op het display. Terwijl "L07" knippert, druk herhaaldelijk op **▲/▼** om het gewenste volume tussen L01 (minimum) en L15 (maximum) in te stellen.
4. Om de radio uit te zetten, druk op **zz•●**.

OPMERKING: Houd uw radio uit de buurt van TL-lampen of elektronische apparatuur, deze kunnen radiostoring veroorzaken.

UW FAVORIETE RADIOSTATIONS IN HET GEHEUGEN OPSLAAN

U kunt tot 10 FM-radiostations in het geheugen opslaan.

1. Volg de stappen onder "NAAR DE RADIO LUISTEREN" en stem af op het radiostation dat u in het geheugen wilt opslaan.
2. Druk en houd **SET** ingedrukt totdat het controlelampje MEM verschijnt en "01" op het display knippert.
3. Terwijl het nummer van de geheugenpositie knippert, druk herhaaldelijk op **▲/▼** om de gewenste geheugenpositie te selecteren.
4. Druk nogmaals op **SET** om het station op te slaan.
5. Herhaal bovenstaande stappen om meer radiostations op te slaan.
6. Om naar een voorkeurstation te luisteren, drukt herhaaldelijk op **SET** totdat u het gewenst radiostation hebt gevonden.

WERKING VAN DE DUBBELE WEKKER

Voor dat u de wektijd instelt, controleer of de klok op de juiste tijd staat.

Wekker 1 / Wekker 2 instellen

1. In de kloktijdstatus, druk op **AL1•2**.

- Het controlelampje AL1 brandt en de cijfers voor de uurweergave knipperen op het display.

2. Als de cijfers voor uurweergave knipperen, stel het uur voor wekker 1 in door herhaaldelijk op **▲/▼** te drukken.

- Druk en houd **▲/▼** ingedrukt voor een snelle instelling.

3. Druk op **AL1•2** om te bevestigen.

- De cijfers voor minutenweergave knipperen.

4. Als de cijfers voor minutenweergave knipperen, stel de minuten voor wekker 1 in door herhaaldelijk op **▲/▼** te drukken.

- Druk en houd **▲/▼** ingedrukt voor een snelle instelling.

5. Druk op **AL1•2** om te bevestigen.

- “OFF” knippert op het display.

6. Terwijl “OFF” knippert, stel de gewenste wekmethode in door herhaaldelijk op **▲/▼** te drukken.

rd = met de radio wakker worden

bu= met de zoemer wakker worden

OFF= wekker uit

7. Druk op **AL1•2** om te bevestigen.

- Het controlelampje AL2 brandt en de cijfers voor de uurweergave knipperen op het display.

- Volg stappen 2 tot 7 om wekker 2 in te stellen.

8. Als wekker 1 of wekker 2 afgaat, knippert het controlelampje AL1 of AL2.

9. De wekker gaat elke dag gedurende 3 minuten op de ingestelde tijd af en gaat na 9 minuten opnieuw af. De wekker gaat gedurende 1 uur af.

RADIO
SLEEP of **AL1•2**. De wekker gaat de volgende dag op hetzelfde tijdstip opnieuw af.

Snoozefunctie

Als de wekker afgaat, druk op **zz•:**. De wekker wordt uitgeschakeld en gaat na de ingestelde snoozetijd opnieuw af.

OPMERKING: Als de tweede wekker wordt ingeschakeld terwijl de eerste wekker afgaat of zich in de snoozemode bevindt, dan heft de tweede wekker de eerste wekker op (de eerste wekker wordt vervolgens voor de volgende dag opnieuw ingesteld).

INSLAAPTIMER

RADIO

SLEEP

1. Druk tweemaal op **RADIO SLEEP** om de inslaapmodus te openen.
 - Het controlelampje SLEEP brandt en "05" (5 minuten) knippert op het display.
2. Terwijl de inslaaptijd knippert, druk herhaaldelijk op **RADIO SLEEP** om de gewenste inslaaptijd op 5, 15, 30, 45, 60, 75 of 90 minuten in te stellen.
3. De radio wordt uitgeschakeld zodra de ingestelde inslaaptijd is verstreken.

Om de resterende inslaaptijd te controleren, druk tweemaal op **RADIO SLEEP**.

Om de radio uit te schakelen alvorens de inslaaptijd is verstreken, druk op **zz • ☀**.

DE DIMMER REGELLEN

Om de intensiteit van het display aan de kamerverlichting aan te passen, druk herhaaldelijk op **zz • ☀** om de helderheid van de dimmer op hoog, laag of uit in te stellen. Dit is alleen mogelijk wanneer de radio is uitgeschakeld of er geen geluid uit het toestel komt.

TECHNISCHE GEGEVENS

FM 87.5-108.0MHz

INVOER: DC 5V **----** 300mA

Batterijback-up: 1 x CR2032

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

ADVERTENCIAS

Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro fin ni en ninguna otra aplicación, por ejemplo para uso no doméstico o en un entorno comercial.

Asegúrese de desconectar el aparato de la red eléctrica antes de cualquier tarea de limpieza o de mantenimiento.

No deberá dificultarse la ventilación del aparato mediante la obstrucción de las rejillas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

No coloque objetos con llamas abiertas, tales como velas encendidas, sobre la unidad.

El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras, ni se deberán colocar objetos llenos de líquidos, como pueden ser jarrones, sobre el mismo.

Ventilación

Deberá dejarse como mínimo un espacio libre de 10 cm alrededor del aparato.

Este aparato no es adecuado para su uso en climas tropicales.

Las pilas (batería o pilas instaladas) no deberán exponerse a temperaturas excesivamente altas como las producidas por la luz directa del sol, el fuego u otras fuentes similares.

Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas en los puntos de recogida de residuos para su reciclaje posterior.

Cuando se utilice el enchufe o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, éste deberá ser fácilmente accesible en todo momento.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Alimentación

Este dispositivo está diseñado para funcionar con una corriente eléctrica de 100-240 V CA ~ 50/60 Hz. Otras fuentes de alimentación podrían llegar a dañarlo.

Símbolo



Este símbolo aparece en los equipos que cumplen con las normativas europeas de seguridad y compatibilidad electromagnética.

Manipulación y uso de las pilas

Únicamente personas adultas podrán manipular las pilas. No permita que ningún niño utilice esta unidad sin haber cerrado bien la tapa del compartimento de las pilas.

El tipo de pila utilizada en esta unidad es una pila de litio CR2032 de 3 V, la cual es accesible y puede sustituirse.

Para quitar la pila, retire la tapa del compartimento situada en la parte posterior de la unidad.



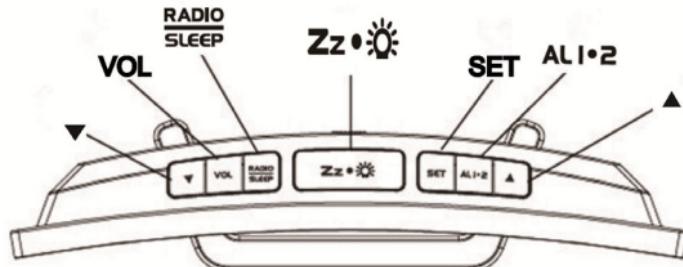
Para cambiar la pila:

Inserte una pila nueva en el portapilas con el lado positivo pila mirando hacia arriba.

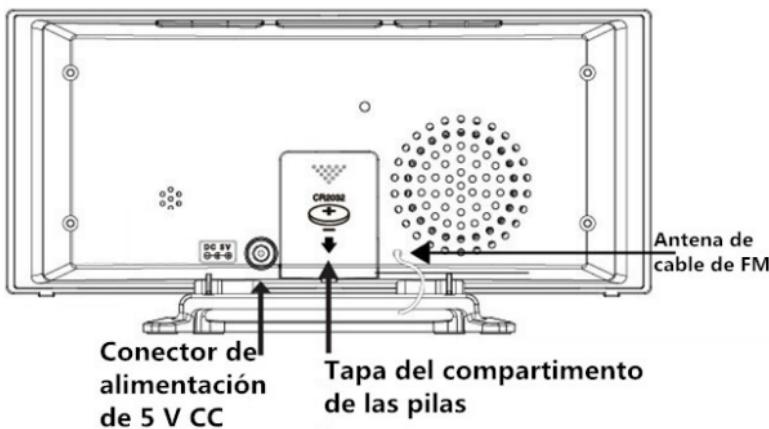
Vuelva a colocar en su sitio la tapa del compartimento de las pilas.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

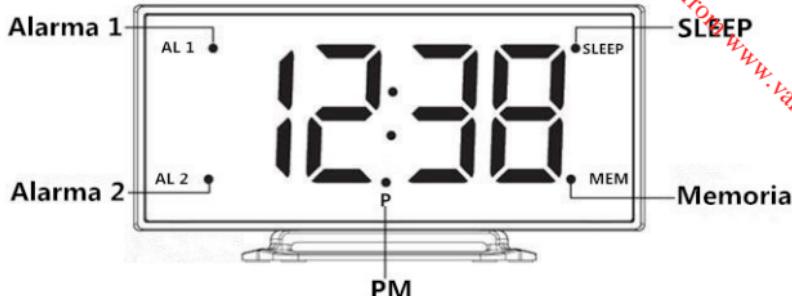
Vista superior



Vista posterior



Indicadores luminosos



PILA DE SEGURIDAD

Los ajustes de la hora y la alarma pueden protegerse contra cortes de corriente durante un corto período de tiempo con ayuda de la pila. Si la pila de seguridad no está instalada o el corte eléctrico se prolonga durante demasiado tiempo, será necesario volver a establecer de nuevo los ajustes del reloj y de la alarma.

AJUSTE DEL RELOJ Y DURACIÓN DE LA REPETICIÓN

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
2. Conecte un extremo del cable del adaptador de alimentación al conector de alimentación **DC 5V** de la parte trasera de la unidad. Enchufe el adaptador a la toma de corriente.
 - La pantalla mostrará "0:00".
3. Pulse **SET** una vez.
 - Los dígitos de la hora parpadearán en la pantalla.
4. Mientras parpadean los dígitos de la hora, pulse repetidamente **▲/▼** hasta que se muestre la hora deseada. Pulse **SET** para confirmar.
 - Pulse y mantenga presionado **▲/▼** para el ajuste rápido.
 - Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
5. Mientras parpadean los dígitos de los minutos, pulse repetidamente **▲/▼** hasta que se muestren los minutos deseados. Pulse **SET** para confirmar.
 - Pulse y mantenga presionado **▲/▼** para el ajuste rápido.
 - El formato de la hora parpadeará en la pantalla.
6. Mientras parpadea el formato de la hora en la pantalla, pulse **▲/▼** para seleccionar el formato de 12 o 24 horas. Pulse **SET** para confirmar.
 - El tiempo para la repetición parpadeará en la pantalla.
7. Mientras parpadea el tiempo para la repetición, pulse repetidamente **▲/▼** hasta que se muestre el tiempo deseado para la repetición. Pulse **SET** para confirmar.

- Pulse y mantenga presionado **▲/▼** para el ajuste rápido.
- El tiempo para la repetición puede seleccionarse entre 5 y 60 minutos.

NOTA: En el formato de 12 horas, el indicador luminoso P se iluminará en la pantalla para las horas posteriores a las 12 del mediodía.

CÓMO ESCUCHAR LA RADIO



1. Para encender la radio, pulse **RADIO SLEEP**.
 - La pantalla mostrará "ON" y, posteriormente, la frecuencia de radio en MHz.
2. Sintonice la emisora deseada pulsando repetidamente **▲/▼**.
 - La antena de cable ubicada en la parte trasera de la unidad sirve para recibir la señal FM. El cable deberá estar totalmente extendido y posicionado para una recepción óptima.
 - Pulse y mantenga presionado **▲/▼** durante 2 segundos y luego suelte el botón. La unidad buscará las frecuencias hasta que se encuentre una emisora con la potencia suficiente para una buena recepción.
3. Para ajustar el volumen, pulse **VOL** una vez. "L07" parpadeará en la pantalla. Mientras parpadea "L07", pulse repetidamente **▲/▼** para ajustar el volumen deseado entre L01 (mínimo) y L15 (máximo).

4. Para apagar la radio, pulse **Zz • ☀**.

NOTA: Mantenga la radio alejada de lámparas fluorescentes u otros dispositivos electrónicos que pudieran causar interferencias en la recepción de radio.

PRESINTONIZACIÓN DE SUS EMISORAS FAVORITAS

Se pueden presintonizar hasta 10 emisoras de FM.

1. Siga los pasos de la sección "CÓMO ESCUCHAR LA RADIO" para sintonizar la emisora que desea presintonizar.
2. Pulse y mantenga presionado **SET** hasta que aparezca el indicador luminoso MEM y "01" parpadee en la pantalla.
3. Mientras el número de memoria está parpadeando, pulse repetidamente **▲/▼** para seleccionar el número de memoria deseado.
4. Pulse de nuevo **SET** para memorizar la emisora.
5. Repita los pasos anteriores para memorizar las emisoras deseadas.
6. Para escuchar las emisoras presintonizadas, pulse **SET** para seleccionar la emisora deseada.

USO DE LAS DOS ALARMAS

Antes de ajustar la hora de alarma, asegúrese de que se ha ajustado el reloj.

Para ajustar la Alarma 1 / Alarma 2

1. En el modo de hora del reloj, pulse **AL1•2**.
 - El indicador luminoso AL1 se iluminará y los dígitos de las horas parpadearán en la pantalla.
2. Cuando los dígitos de las horas estén parpadeando, ajuste las horas para la alarma 1 pulsando repetidamente **▲/▼**.
 - Pulse y mantenga presionado **▲/▼** para el ajuste rápido.
3. Pulse **AL1•2** para confirmar.
 - Los dígitos de los minutos parpadearán.
4. Mientras los dígitos de los minutos estén parpadeando, ajuste los minutos para la alarma 1 pulsando repetidamente **▲/▼**.
 - Pulse y mantenga presionado **▲/▼** para el ajuste rápido.
5. Pulse **AL1•2** para confirmar.
 - “OFF” parpadeará en la pantalla.
6. Mientras “OFF” está parpadeando, ajuste la alarma para que le despierte en el modo deseado pulsando repetidamente **▲/▼**.
rd = despertar con la radio
bu= despertar con el zumbador
OFF= alarma desactivada
7. Pulse **AL1•2** para confirmar.
 - El indicador luminoso AL2 se iluminará y los dígitos de las horas parpadearán en la pantalla.
 - Repita los pasos 2 a 7 para ajustar la alarma 2.
8. Cuando la alarma 1 o la alarma 2 esté sonando, el indicador luminoso AL1 o AL2 parpadeará.
9. La alarma sonará durante 3 minutos a la hora establecida de cada día y se volverá a activar al cabo de 9 minutos La alarma permanecerá activa durante 1 hora.

RADIO

Para detener la alarma, pulse **SLEEP** o **AL1•2**. La alarma se volverá a activar a la hora establecida los días posteriores.

Función de repetición de alarma

Cuando la alarma esté sonando, pulse **Zz • ☀**. La alarma se desactivará y volverá a activarse tras el tiempo establecido para la repetición.

NOTA: Si se activara su segunda alarma mientras está sonando la primera o ésta se encuentra en el modo de repetición, la segunda alarma anulará la primera (la primera alarma se volverá a activar al día siguiente).

TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

RADIO
SLEEP

1. Pulse **RADIO SLEEP** dos veces para entrar en el modo de apagado automático.
 - El indicador luminoso SLEEP se iluminará y "05" (5 minutos) parpadeará en la pantalla.
2. Mientras el tiempo de apagado automático esté parpadeando, pulse repetidamente **RADIO SLEEP** para ajustarlo entre 5, 15, 30, 45, 60, 75 o 90 minutos.
3. La radio se apagará una vez transcurrido el tiempo seleccionado.

RADIO

SLEEP

Para comprobar el tiempo restante hasta el apagado automático, pulse **RADIO SLEEP** dos veces.

Para apagar la radio antes de que haya transcurrido el tiempo establecido para el apagado automático, pulse **Zz • ☀**.

AJUSTE DEL BRILLO

Para adaptar la intensidad de la pantalla a la luz ambiental, pulse repetidamente

Zz • ☀ para seleccionar la luminosidad de la pantalla entre alta, baja o desactivada. Esto podrá hacerse únicamente cuando la radio esté desactivada o la unidad no esté emitiendo sonido.

ESPECIFICACIONES

FM 87,5-108,0 MHz

ENTRADA: 5 V CC **—** 300 mA

Pila de seguridad: 1 x CR2032

Pedimos disculpas por cualquier molestia debido a inconsistencias menores en estas instrucciones como consecuencia del esfuerzo continuo por mejorar y desarrollar nuestros productos.